

Smart Handles

Product Manual

Safety Precautions

1. It is recommended to use an adapter with an output of 5V/2A when charging the handles.
2. Before charging, be sure to check if there are lint, water, or other foreign objects near the socket. Clean the area thoroughly before inserting, as failure to do so may lead to fire, electric shock, or a short circuit.
3. During charging, please avoid placing the device in high-temperature or direct sunlight areas. After charging is complete, promptly remove the charger to prevent overcharging and potential accidents.
4. Do not charge the product for an extended period without supervision. The maximum charging time should not exceed 12 hours. If left unused for a long time, please charge it to full capacity at least once every six months.
5. Please charge the product under the environment between 5°C and 35°C. Store this product within the range of -20°C to +45°C.
6. If any abnormal things occurred during charging or usage (such as unusual odors or sounds), immediately cut off the power and stop usage.
7. Please do not rub the button violently, If there is any malfunctions of the smart handles or the adjustment system, please stop using it and contact Speediance Aftersales immediately.
8. Any attempt to disassemble or modify the product or damage the electronic components, such as the circuit boards, is strictly prohibited. All repairing & maintenance operations must be conducted by experts. If the power cord is damaged, it must be replaced through official channels to prevent any potential hazards.



Away from
Flammable Materials



No Rinsing with Water



Away from Open Flames

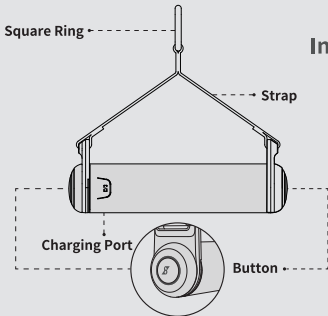


Away from Children



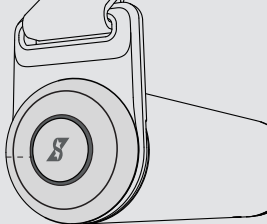
No Faulty Power

Basic Information



Product Name	Smart Handles
Product Dimensions	14.5*3.2*5cm
Bluetooth Parameter	Bluetooth 5.0
Battery Parameter	3.7V 480mAh

Indicator • - - - - -



Condition of Device	Indicator's Light
Normal Battery	White Light
Low Battery	Red Light
Disconnected	Flashing Light
Charging	Orange Light when not being fully charged, White Light when being fully charged

How to Connect

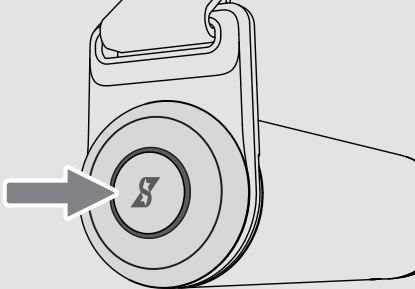


- 1 press the button
- 2 Insert the square ring into the ball connector



- 1 press the button
- 2 Detach the square ring from the ball connector





Awake Your Handles

Single click on the side button to awake the handles



Bluetooth Connection/ Disconnection

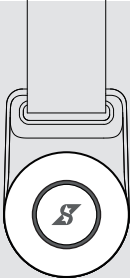
When the indicator flashes, you can search it on a Speediance machine or via the companion App.

The indicator flashes when the Bluetooth is disconnected.



How to Use

Single-click or double-click (modifiable via software) to control the weight switch

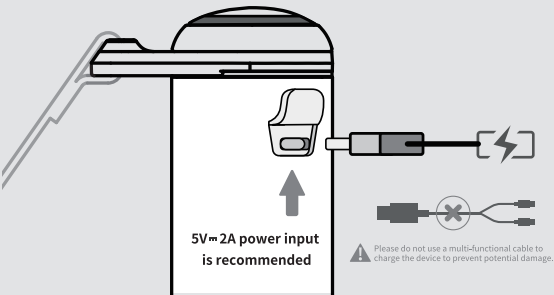


Sleeping Mode

Automatically disconnect Bluetooth after 120 seconds of null response.

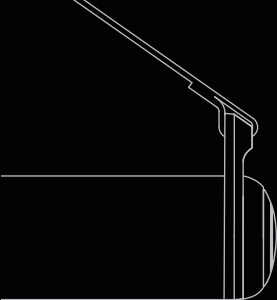
How to Charge

Red flashing light indicates immediate charging!
Charge it with the Type-C cable which is included
in the package.



Warranty card

Name		One-year Warranty	
Address			
Tel			
Purchase Date			
When you purchase the product, please fill in the warranty card immediately, stick the invoice on the back of the warranty card and keep them properly. Please show the maintenance card and the purchase invoice for maintenance. 1. Under the condition that user operates the product normally in strict accordance with the instructions herein, Speediance provides free maintenance service within one-year warranty period, which starts from the date that the product is purchased. 2. If the product is out of warranty period as described above, and needs a replacement of the accessories, a rational maintenance fee will be charged. 3. The warranty does not cover: a. product with no purchase or warranty certificate (warranty card) available b. product out of warranty period c. product disassembled or maintained by personnel unauthorized by SPEEDIANCE d. d.damage caused by misuse, negligence or improper handling by user e. e.product damaged or malfunctioning due to non-typical household use (such as prolonged use in harsh environments) f. products that naturally exhibit signs of wear and tear due to usage For details on the warranty policy, please refer to the after-sales warranty policy on the Speediance official website.		Signature of Distributor	



Smart Griffe

Handbuch

Sicherheitsvorkehrungen

1. Es wird empfohlen, zum Aufladen der Griffe einen Adapter mit einer Leistung von 5V/2A zu verwenden.
2. Prüfen Sie vor dem Aufladen, ob sich in der Nähe der Steckdose Flusen, Wasser oder andere Fremdkörper befinden. der Steckdose befinden. Reinigen Sie den Bereich vor dem Einstecken gründlich, da andernfalls die Gefahr eines Brandes besteht, Stromschlag oder einem Kurzschluss führen kann.
3. Vermeiden Sie es, das Gerät während des Aufladens in Bereiche mit hoher Temperatur oder direkter Sonneneinstrahlung zu bringen. Bereichen. Entfernen Sie das Ladegerät nach Abschluss des Ladevorgangs sofort, um eine Überladung und mögliche Unfälle zu vermeiden.
4. Laden Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum ohne Aufsicht auf. Die maximale Ladezeit sollte 12 Stunden nicht überschreiten. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie es mindestens einmal alle sechs Monate auf volle Kapazität auf.
5. Bitte laden Sie das Produkt bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 35°C auf. Lagern Sie dieses Produkt im Bereich von -20°C bis +45°C.
6. Sollten während des Aufladens oder der Benutzung irgendwelche abnormalen Dinge auftreten (wie z.B. ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche), schalten Sie das Gerät sofort aus und beenden Sie den Betrieb.
7. Bitte reiben Sie nicht gewaltsam an der Taste, falls es zu Fehlfunktionen der Smart Griffe oder des Einstellsystems auftreten, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich sofort an den Speediance-Kundendienst, sofort.
8. Jeder Versuch, das Produkt zu zerlegen oder zu modifizieren oder die elektronischen Komponenten zu beschädigen, wie z. B. die Leiterplatten, ist strengstens untersagt. Alle Reparaturen und Wartungsarbeiten müssen von Fachleuten durchgeführt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es auf offiziellem Wege ausgetauscht werden. ersetzt werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.



Entfernt von
brennbaren Materialien



Kein Abspülen
mit Wasser



Entfernt von
offenen Flammen

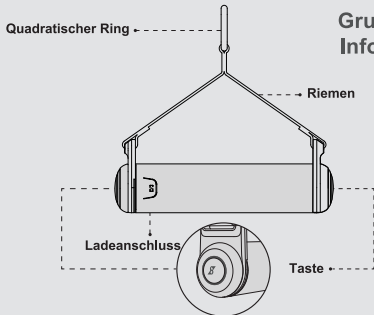


Kinder entfernen



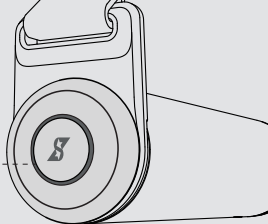
Kein fehler Strom

Grundlegende Informationen



Produktname	Smart Griffe
Produkt-Abmessungen	14,5*3,2*5cm
Bluetooth Parameter	Bluetooth 5.0
Akku-Parameter	3.7V 480mAh

Blinker •



Zustand des Geräts	Zustand des Indikators
Normaler Akku	Weißes Licht
Niedriger Batteriestand	Rotes Licht
Bluetooth Abgetrennt	Blinkendes Licht
Aufladen	Orangefarbenes Licht, wenn der Akku nicht voll aufgeladen ist; Weißes Licht, wenn er voll aufgeladen ist.

Verbindungsmethode

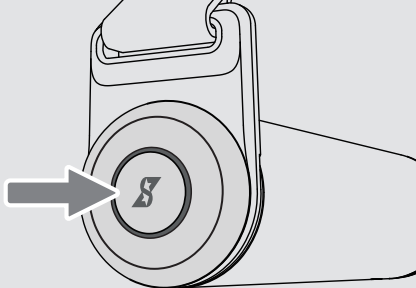


- 1 Drücken Sie den Knopf
- 2 Stecken Sie den quadratischen Ring in den Kugelverbinder



- 1 Drücken Sie den Knopf
- 2 Lösen Sie den quadratischen Ring vom Kugelverbinder





Wecken Sie Ihre Griffe

Klicken einfach auf die seitliche Schaltfläche,
um die Griffe aufzuwecken.



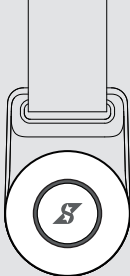
Bluetooth-Verbindung & Trennung

Wenn die Anzeige blinkt, können Sie sie auf einem Speediance-Gerät oder über die zugehörige App suchen. Die Anzeige blinkt, wenn die Bluetooth-Verbindung getrennt ist.



Wie zu verwenden

Einzel- oder Doppelklick (änderbar per Software) zur
Steuerung des Gewichtsschalters

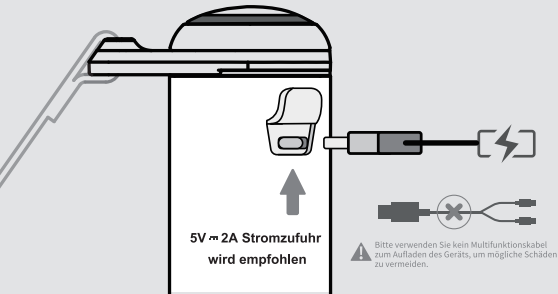


Schlafmodus

Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung automatisch,
wenn 120 Sekunden lang keine Reaktion erfolgt.

Wie wird aufgeladen

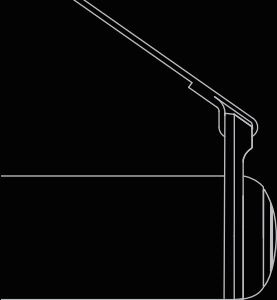
Das rote Blinklicht zeigt an, dass das Gerät sofort aufgeladen wird! Laden Sie es mit dem Type-C Kabel, das im Paket enthalten ist.



Gewährleistung

Name		1-Jahr Garantie
Address		
Telefon		
Kaufdatum		

Wenn Sie das Produkt einkaufen, füllen Sie bitte sofort die Gewährleistung aus, kleben Sie die Rechnung auf die Rückseite der Gewährleistung und bewahren Sie die Gewährleistung auf. Zeigen Sie die Gewährleistung und die Rechnung für die Wartung vor. 1.Unter der Voraussetzung, dass Benutzer das Produkt normal und in strikter Übereinstimmung mit enthaltenen Anweisungen betreibt, bietet Speediance einen kostenlosen Wartungsservice innerhalb der einjährigen Garantiezeit, die mit Einkaufdatum des Produkts beginnt. 2.Wenn das Produkt außerhalb der Garantiezeit ist, wie oben beschrieben, und ein Ersatz des Zubehörs benötigt wird, wird eine angemessene Wartungsgebühr berechnet. 3.Die Garantie gilt nicht für: a.Das Produkt mit kein Kauf- oder Garantiesertifikat (Gewährleistung) b.Das Produkt außerhalb der Garantiezeit c. Das Produkt durch nicht von Speediance autorisiert demontiert oder gewartet wird d.Die Schäden durch Missbrauch, Nachlässigkeit oder unsachgemäße Handhabung von Benutzer verursacht wurden e.Beschädigung oder Fehlfunktion des Produkts durch nicht typischer Gebrauch im Haushalt (z. B. längere Verwendung in der Härte) f.Die Produkte natürliche Abnutzungserscheinungen durch den Gebrauch aufweisen Einzelheiten zu den Garantiebestimmungen finden Sie es für den Kundendienst auf der offiziellen Website von Speediance.	Unterschrift des Vertreibers
---	------------------------------



Mango inteligente

Manual del producto

Precauciones de Seguridad

1. Se recomienda utilizar un adaptador con una salida de 5V/2A para cargar los mangos.
2. Antes de cargar, asegúrese de verificar si hay pelusa, agua u otros objetos extraños cerca del enchufe. Limpie cuidadosamente el área antes de insertar el cargador, ya que no hacerlo podría provocar incendios, descargas eléctricas o cortocircuitos.
3. Durante la carga, evite colocar el dispositivo en áreas con altas temperaturas o bajo la luz directa del sol. Una vez completada la carga, desconecte rápidamente el cargador para evitar la sobrecarga y posibles accidentes.
4. No cargue el producto por períodos prolongados sin supervisión. El tiempo máximo de carga no debe superar las 12 horas. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, cárguelo completamente al menos una vez cada seis meses.
5. Cargue el producto en un ambiente con temperatura entre 5°C y 35°C. Almacene el producto en un rango de temperatura de -20°C a +45°C.
6. Si ocurre alguna anomalía durante la carga o el uso (como olores o sonidos inusuales), desconecte inmediatamente la energía y deje de usar el dispositivo.
7. No frote los botones con fuerza. Si los mangos inteligentes o el sistema de ajuste presentan alguna falla, deje de usarlos y comuníquese de inmediato con el servicio de posventa de Speediance.
8. Está estrictamente prohibido desarmar o modificar el producto o dañar los componentes electrónicos, como las placas de circuito. Todas las operaciones de reparación y mantenimiento deben ser realizadas por expertos. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado a través de los canales oficiales para evitar posibles riesgos.



Lejos de Materiales
Inflamables



No enjuagar con agua



Mantener alejado de
flamas abiertas

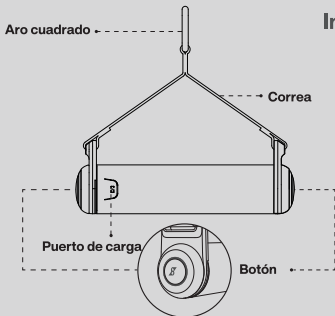


Mantener fuera del
alcance de los niños



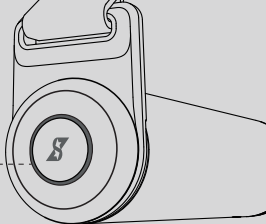
No usar con una fuente de
alimentación defectuosa

Información básica



Nombre del producto	Smart Handles
Tamaño	14.5*3.2*5cm
Bluetooth Parameter	Bluetooth 5.0
Battery Parameter	3.7V 480mAh

Indicator • -----



Estado del dispositivo	Estado del indicador
Bateria normal	Luz blanca
Bateria baja	Luz roja
Estado Bluetooth desconectado	Luz intermitente
Estado de carga	Luz naranja cuando no esta completamente cargado, luz blanca cuando está completamente cargado.

Método de Conexión



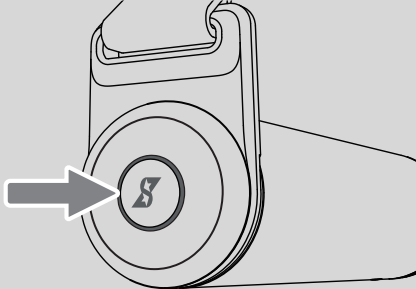
1 Presione el botón

2 Empuje hacia arriba el anillo cuadrado y el conector se bloqueará automáticamente



1 Presione el botón

2 Se desprende el anillo cuadrado del conector de bola.



Despierta tus manijas

Un solo clic en el boton lateral para activar las manijas.



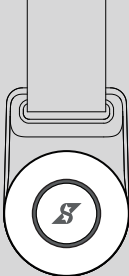
Conexión/desconexión Bluetooth

El indicador comenzara a parpadear, lo que permitirá que el dispositivo Speed Control o la aplicación encuentren el mango, Si la conexiónBluetooth se desconecta, el indicador parpadeara como señal de advertencia.



Modo de uso

Haz clic o doble clic (se puede modificar a través del software)
para controlar el interruptor de peso.

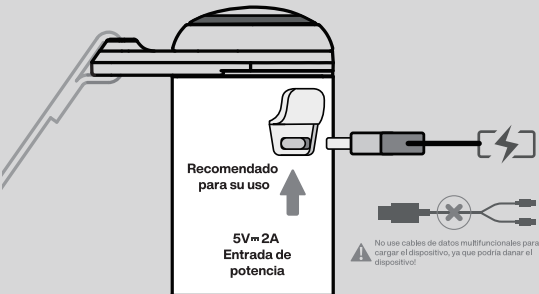


Modo de suspensión

Después de 120 segundos sin operación,
la conexión Bluetooth se desconectará.

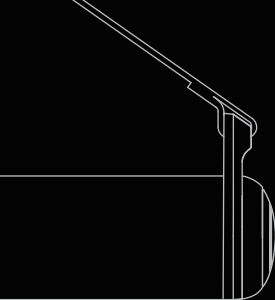
Método de carga

El indicador rojo parpadea para indicar que el mango necesita cargarse inmediatamente. Utilice el cable de datos Type-C incluido en el paquete para cargarlo.



Tarjeta de garantía

Nombre			Garantía de Un Año
Dirección			
Teléfono			
Fecha de Compra			
Cuando compre el producto, por favor complete la tarjeta de garantía inmediatamente, pegue la factura en la parte posterior de la tarjeta de garantía y guárdelas correctamente. Muestre la tarjeta de mantenimiento y la factura de compra para el mantenimiento. 1. Bajo la condición de que el usuario opere el producto normalmente siguiendo estrictamente las instrucciones aquí proporcionadas, Speediance ofrece servicio de mantenimiento gratuito dentro del periodo de garantía de un año, que comienza desde la fecha de compra del producto. 2. Si el producto está fuera del periodo de garantía mencionado anteriormente y necesita un reemplazo de accesorios, se cobrará una tarifa razonable de mantenimiento. La garantía no cubre: a. Producto sin certificado de compra o garantía (tarjeta de garantía) b. Producto fuera del periodo de garantía c. Producto desensamblado o mantenido por personal no autorizado por SPEEDIANCE d. Daños causados por mal uso, negligencia o manejo inapropiado por parte del usuario e. Producto dañado o con fallos debido a un uso no típico doméstico (como el uso prolongado en ambientes hostiles) f. Productos que muestren signos naturales de desgaste debido al uso Firma del Distribuidor Para más detalles sobre la política de garantía, consulte la política de garantía postventa en el sitio web oficial de Speediance.		Firma del Distribuidor	



 **SPEEDIANCE**

智能手柄

产品手册

Smart Handles

Product Manual

Smart Griffe

Handbuch

安全注意事项

- 1、手柄充电时推荐使用输出端5V/2A的适配器。
- 2、充电前务必确认插口和插座附近是否有毛屑、水滴等异物,清理干净后再插入,否则可能会导致发生火灾、触电、短路。
- 3、充电时请勿将机器置于高温、阳光直射的地方,充电完成后请及时取下充电器,避免充电器过充导致意外发生。
- 4、请勿在无人照看情况下长时间对产品充电,最长充电时间不要超过12小时,如长时间放置不使用,请至少每半年充满电一次。
- 5、充电时请在5°C-35°C的环境下进行充电,在-20°C~+45°C范围内存储本产品
- 6、当产品在充电或使用中发生异常情况(如气味、声音异常)应立即切断电源,并停止使用。
- 7、请勿暴力揉搓手柄按钮,如遇手柄按钮失灵和调节失控,请立即停止使用联系售后人员;
- 8、严禁私自拆卸、改造产品、禁止损坏电路板等电子材料。维修产品必须由专业人员进行,为了避免危险,请务必通过官方渠道进行更换。



远离易燃物



禁止冲淋



远离明火

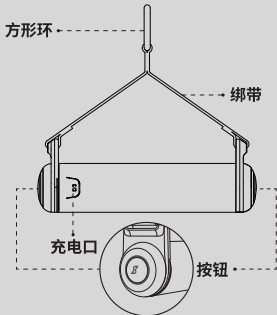


禁止儿童操作



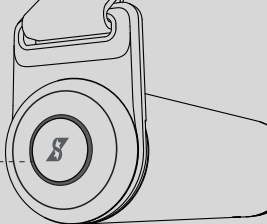
禁止劣质电源

基本信息



产品名称	智能手柄
产品尺寸	14.5*3.2*5cm
蓝牙参数	蓝牙5.0
电池参数	3.7V 480mAh

指示灯·

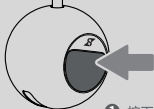


设备状态	指示灯状态
电量正常	指示灯为白色
电量不足	指示灯为红色
蓝牙断开状态	指示灯闪烁
充电状态	充电中指示灯为橙色，电量充足指示灯为白色

连接方式

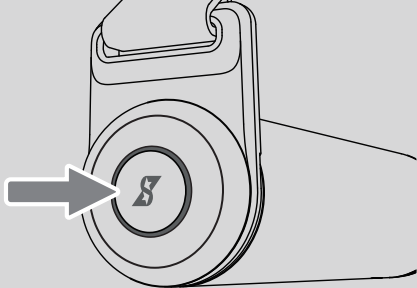


- ① 按下按钮
- ② 上推方形环
连接器自动锁定



- ① 按下按钮
- ② 连接器解锁
方形环脱落





唤醒方式

轻点一下双侧按钮，唤醒手柄



蓝牙连接 / 断连

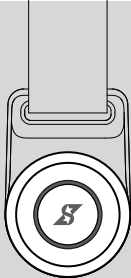
指示灯开始闪烁，即可使用速境设备或APP搜寻到手柄

指示灯蓝牙连接断开，指示灯闪烁示警



使用方式

单击或双击(可通过软件修改)控制重量开关

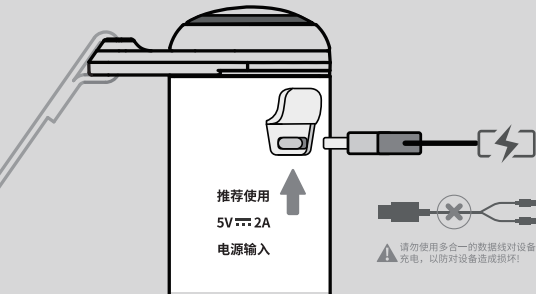


休眠模式

120秒无操作，蓝牙断连

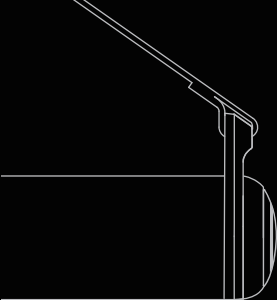
充电方式

红色指示灯闪烁表示手柄需立即充电！
使用包装内附赠的 Type-C 数据线充电



保修卡

姓 名		保 修 期 限 壹 年	
地 址			
电 话			
购买时间			
在购买产品时，请立即填写本联保修卡，将发票贴于本保修卡背面，一并妥善保管，维修时请出示本维修卡及购机发票 1、本产品自购买日起一年内在正常使用状况下免费服务 2、超过上项所定期限如需更换零配件，则酌情收取检修费 3、在保修期间，若有下列情形恕不免费修理： a、未能出示保修卡或购买凭证(发票或收据)者 b、超过保修期的维修 c、因拆装或改造而造成的损坏 d、因错误/疏忽使用或人为使用不当造成的损坏 e、非一般家庭使用(如长时间使用于环境恶劣的场所)所造成之故障或损害者 f、外观因使用而自然污旧者 有关保修政策详情，请参阅Speediance官方网站售后保修政策。		经 销 商 签 章	



智能手柄

產品手冊

安全注意事項

1. 手柄充電時建議使用輸出端5V/2A之適配器。
2. 充電前務必確認插口與插座周圍無毛絮、水滴等異物，清理乾淨後再插入，否則可能引發火災、觸電或短路。
3. 充電時請勿將機器置於高溫或陽光直射處，充電完成後請及時取下充電器以避免過充導致意外發生。
4. 請勿在無人看管情況下長時間對產品充電，最長充電時間不可超過12小時；如長期放置不使用，建議至少每半年充滿電一次。
5. 充電時需在5°C ~ 35°C環境下進行，並在-20°C ~ +45°C範圍內儲存本產品。
6. 若產品於充電或使用過程中出現異常情況（如異味、異常聲響），應立即切斷電源並停止使用。
7. 請勿暴力揉搓手柄按鈕，如遇按鈕失靈或調節失控，請立即停止使用並聯繫售後人員；
8. 嚴禁私自拆卸、改造產品或損壞電路板等電子材料。維修必須由專業人員執行，為避免危險，請務必通過官方渠道進行更換。



遠離易燃物



禁止沖淋



遠離明火

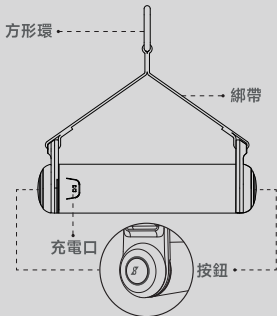


禁止兒童操作



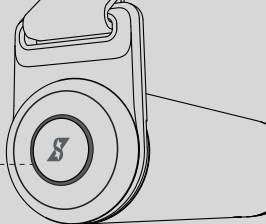
禁止劣質電源

基本信息



產品名稱	智能手柄
產品尺寸	14.5*3.2*5cm
藍牙參數	藍牙5.0
電池參數	3.7V 480mAh

指示燈



設備狀態	指示燈狀態
電量正常	指示燈為白色
電量不足	指示燈為紅色
藍牙斷開狀態	指示燈閃爍
充電狀態	充電中指示燈為橙色，電量充足指示燈為白色

連接方式



① 按下按鈕

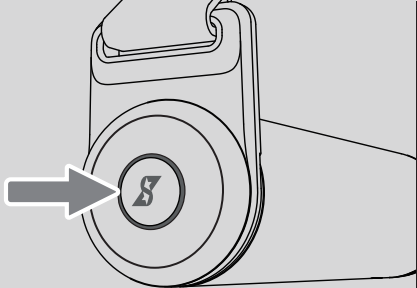
② 上推方形環
連接器
自動鎖定



① 按下按鈕

② 連接器解鎖
方形環脫落





喚醒方式

輕點一下雙側按鈕，喚醒手柄



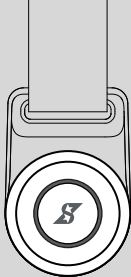
藍牙連接 / 斷連

指示燈開始閃爍，即可使用速境設備或 APP 搜尋到手柄。
藍牙連接斷開時，指示燈閃爍示警。



使用方式

單擊或雙擊 (可透過軟件修改) 控制重量開關

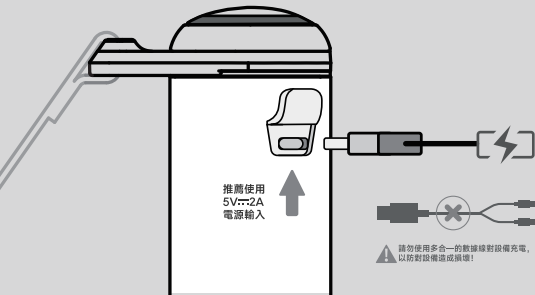


睡眠模式

120 秒無操作，藍牙斷連

充電方式

紅色指示燈閃爍表示手柄需立即充電！
使用包裝內附贈的 Type-C 數據線充電。



保修卡

姓名		保 修 期 限 壹 年	
地址			
電話			
购买时间			
在購買產品時，請立即填寫本联保修卡，將票貼於本保修卡背面，一併妥善保管，維修時請出示本維修卡及購機票。 1.本產品自購買日起一年內在正常使用狀況 2.下免費服務超過上項所定期限如需更換零配件，則酌情收取檢修費。 3、在保修期間，若有下列情形恕不免費修理： a.未能出示保修卡或購買憑證(發票或收據)者： b.超過保修期的維修； c.因拆裝或改造而造成的損壞！ d.因錯誤/疏忽使用或人為使用不學造成的損壞 e.非一般家庭使用(如長時間使用於環境惡劣的場所) 所造成之故障或損害者： f、外因使用而自然污舊者。 有關保修政策詳情，請參閱 Speediance 官方網站售後保修政策。		經 銷 商 簽 章	

SPEEDIANCE